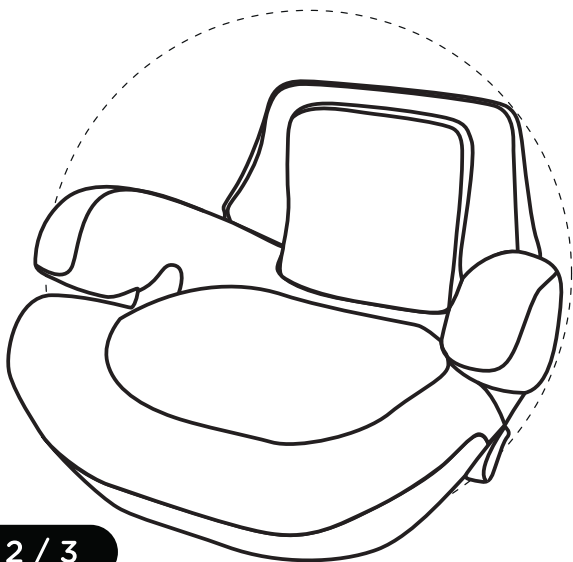


**infanti®**

*Alzador Go Isofix*

Carseat Go Isofix BH316I



**Grupo 2 / 3**

**15 hasta 36 Kg.**

**[www.infanti.cl](http://www.infanti.cl)**

CONT. 4 PIEZAS  
CONT. 4 PIECES

# Contenidos

Introducción. . . . .	2
Información General. . . . .	3
Características. . . . .	5
Instalación. . . . .	6
Instalando el Bolenn GOfix . . . . .	6
Remover el Bolenn GOfix. . . . .	8
Asegurar al niño con el cinturón de 3 puntos. . . . .	10
Remover la cubierta para limpiar. . . . .	11
Advertencias. . . . .	12
Recomendaciones y Mantenimiento. . . . .	13

# Introducción

## Introducción

El asiento de auto GOfix está diseñado para la instalación en la mayoría de los vehículos equipados con puntos de anclaje Isofix, siempre en cuenta con los cinturones de seguridad del auto. La compatibilidad de su vehículo puede verificarse consultando la lista de Compatibilidad.

**Importante:** Según la clasificación europea, el asiento de coche GOfix es asiento Semi-universal. Esto significa que sólo deben utilizarse en los vehículos indicados en la lista de compatibilidad.

## LEA ESTE MANUAL CON CUIDADO ANTES DE USAR Y CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA

### Información del Producto.

Este asiento de coche ha sido diseñado y probado para cumplir con los estándares europeos más recientes para los asientos de los grupos 2 y 3.

Este asiento para automóvil ha sido diseñado para niños que pesan de 15 a 36 kg, de aproximadamente 4 a 11 años de edad.

Todas las edades dadas son aproximadas ya que todos los niños crecen a diferentes ritmos. Sin embargo, los pesos dados son el principal problema de seguridad.

Para mejorar la seguridad de su hijo, el asiento de auto GOfix está equipado con:

- Conectores ISOFIX, para ajustar el punto de anclaje Isofix.
- Guías de correas para cinturones de seguridad para adultos.
- Descanso lumbar para apoyar la Lumbar de su hijo.

## Información General

Para proteger adecuadamente a su hijo y asegurarse de que estén cómodos y seguros dentro del automóvil, debe seguir estas instrucciones:

- Su asiento de coche GOfix ha sido diseñado para ser instalado en la parte delantera o trasera de un automóvil, siempre que usted tenga cinturones de seguridad de tres puntos y que no haya BOLSA DE AIRE FRONTAL. A pesar de esto, le recomendamos encarecidamente que instale su silla de auto GOfix sólo en los asientos traseros, ya que esto garantizará la máxima seguridad

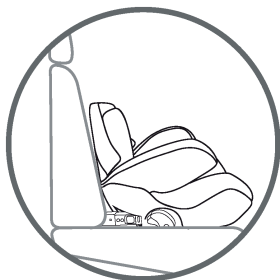


Figura 1. Instalación orientada hacia adelante



Figura 2. Ubicación en el auto.

- Únicamente válido para automóviles equipados con cinturones de seguridad automáticos de tres puntos, aprobados de acuerdo con la norma ECE-16 u otras normas equivalentes (Figura 3).

NO lo utilice con un cinturón de seguridad de dos puntos (Figura 4). Estos son muy peligrosos si frena repentinamente o en caso de accidente.

## Información General

---

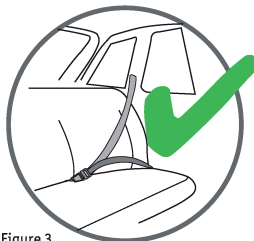


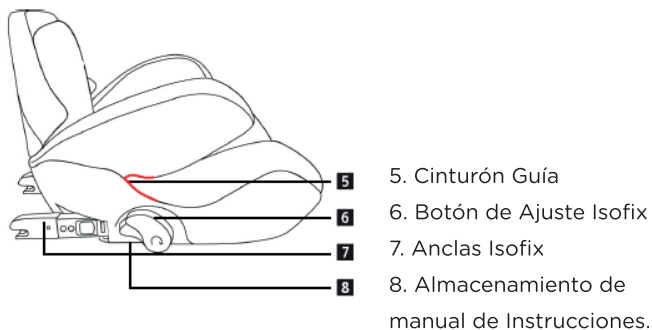
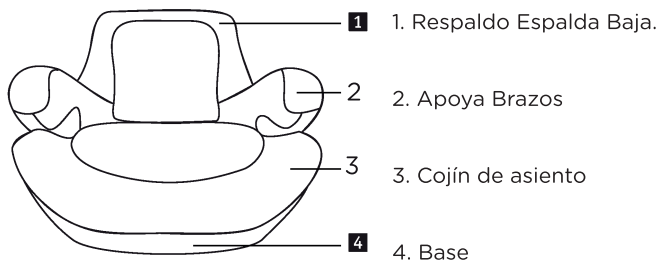
Figure 3.



Figure 4.

- En algunos autos, el cierre del cinturón de seguridad podría estar en una posición muy alta y puede entrar en contacto con el borde del asiento elevador, haciendo esta posición insegura. En este caso, intentar mover hacia adelante el asiento de auto GOfix o instalarlo en un asiento diferente. Si tiene alguna duda, comuníquese con su distribuidor o minorista local.
- No todos los sistemas de seguridad son exactamente iguales, por lo que recomendamos que, siempre que sea posible, primero pruebe el asiento de auto GOfix en el automóvil en el que va a instalarlo.
- Es muy importante no utilizar productos de segunda mano, ya que BOLENN sólo puede garantizar la total seguridad de los artículos utilizados por el comprador inicial.
- BOLENN recomienda que sustituya su asiento de coche GOfix por uno nuevo después de cualquier accidente.
- Asegúrese de que todas las correas estén en sus posiciones correctas y asegúrese de que ninguna correa esté enrollada.
- Asegúrese de que el niño entienda que bajo ninguna circunstancia deberían interferir con los cinturones y los cierres.
- El asiento de auto GOfix ha sido diseñado para ser utilizado únicamente en vehículos de pasajeros, y no debe utilizarse en ningún otro lugar.

## CARACTERÍSTICAS DE LAS PARTES



## Instalación

### Instalación

Instalación del asiento de seguridad para niños de 15 a 36 kg. Asegurar el asiento de auto GOfix a los puntos de anclaje Isofix en su automóvil.

Nota: El estándar de seguridad Isofix fue desarrollado para garantizar la sujeción segura y fácil de los sistemas de retención para niños dentro de los vehículos de pasajeros. No todos los autos tienen puntos de anclaje Isofix, aunque se están volviendo más comunes. Consulte la lista adjunta de coches en los que se ha verificado que los asientos Isofix pueden instalarse correctamente.

1. Si su vehículo está equipado con puntos de anclaje Isofix, éstos deben utilizarse para obtener una instalación más estable. Estos autos tendrán elementos de plástico que guían los anclajes Isofix del asiento en sus posiciones correctas. Si su vehículo no tiene estos elementos guía, puede utilizar las guías de plástico proporcionadas con el asiento de auto GOfix. (Las guías del conector Isofix deben colocarse como se muestra en la Figura 5).



Figura 5

## Instalación

**Precaución:** Cuando los asientos de su auto estén equipados con Isofix, coloque su asiento de auto GOfix utilizando los puntos de anclaje ISOFIX de su vehículo. SIEMPRE y CUANDO estén en combinación el cinturón de seguridad del automóvil. Vea la Lista de vehículos.

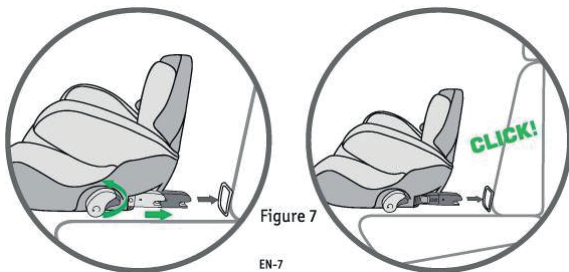
Haga coincidir el gancho de respaldo la parte trasera de la base del auto desde la posición de reposo hasta la posición vertical, para asegurarse de que el respaldo de espalda baja esté completamente ajustado a la base.

1. Coloque el asiento de auto GOfix en la posición adecuada en el asiento del auto, mirando hacia la dirección recta de desplazamiento.
2. Gire el botón del ajustador en sentido opuesto, y tire simultáneamente de los conectores isofix hacia afuera hasta el tope, asegúrese de que no pueda ser empujado hacia atrás (Figura 6)
3. Coloque el asiento del auto GOfix hacia delante en el asiento del vehículo con los puntos ISOFIX.
4. Combine los conectores ISOFIX con el punto de anclaje del vehículo hasta escuchar un "click" (Figura 7)
5. Gire el botón de ajuste en la dirección opuesta, y simultáneamente empuje el asiento contra el vehículo para eliminar el espacio entre GOfix y el asiento del vehículo.

### ¡ATENCIÓN!

Los conectores ISOFIX son un sistema de montaje adicional para asegurar el asiento de auto GOfix y no son adecuados para asegurar a un niño.

Los niños deben asegurarse siempre con el cinturón de seguridad de tres puntos del coche





## Instalación

### REMOVER EL BOLENN GOFIX

Para quitar el asiento de auto GOfix, tire del botón gris hacia atrás en las anclas Isofix para liberar el GOfix de los puntos de anclaje Isofix del vehículo. (Figura 8)

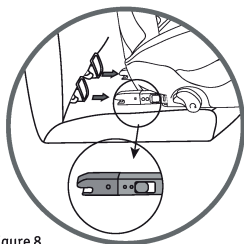


Figure 8.

### ATENCIÓN!

Si tiene dificultades para liberar los conectores Isofix, trate de dar un poco más de fuerza al GOfix contra el asiento del vehículo y simultáneamente tirar del botón gris hacia atrás en los conectores ISOFIX para liberar el GOfix. Esto puede ayudar, si no, consulte con el fabricante o sus tiendas al por menor.

Asegurar a su hijo en el asiento de auto GOfix

1. Coloque a su niño en el asiento de GOfix y asegúrese de que estén bien sentados.
2. Pase el cinturón de seguridad del vehículo sobre el hombro del niño y la guía de la correa debajo del reposabrazos del asiento.
  - 2.1. Pase en forma diagonal el cinturón de seguridad a través del cinturón sobre el hombro del niño, asegúrese de que el cinturón no toque el cuello del niño.

## Instalación

2.2 Pase la sección del cinturón de seguridad a través de la guía del cinturón de seguridad debajo del reposabrazos junto a la hebilla del cinturón de seguridad (Figura 10).



Figure 9.



Figure 10.

2.3. Asegúrese de que ninguna parte del cinturón de seguridad esté torcida o atrapada y de que la cubierta de la tela del asiento de seguridad no obstaculice el movimiento o el ajuste correcto del cinturón de seguridad.

3. Asegúrese de que la correa diagonal quede suavemente sobre el hombro del niño y el cinturón de regazo se use sobre las caderas. Apriete la sección diagonal del cinturón de seguridad tirándolo hacia arriba hasta que no haya holgura y la correa sostenga al niño firmemente en su lugar (Figura 11).

4. Para sacar al niño del asiento, simplemente desabroche el cinturón y desmonte la guía del cinturón del hombro.

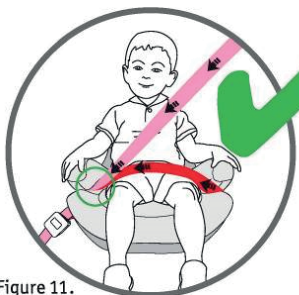


Figure 11.

## Instalación

Ajuste del Respaldo de espalda baja.

Hay tres posiciones ajustables para el respaldo de la espalda baja de GOfix.

Para ajustar el respaldo bajo del GOfix, basta con empujar la parte superior del respaldo hacia abajo, puede hacer clic en la posición. Cuando está en la posición de bloqueo, el reposo de espalda baja no cae, puede hacer la instalación por parte.

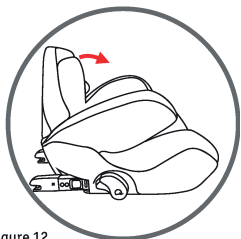


Figure 12.

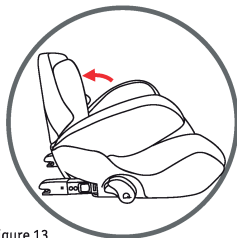


Figure 13.

**Precaución:** Los asientos de auto GOfix desocupados deben ser asegurados en su lugar por el cinturón de seguridad adulto del vehículo (y los conectores Isofix, si corresponde).

**Precaución:** Asegúrese de que el equipaje u otros objetos estén bien asegurados.

**Precaución:** Asegúrese de que la correa no esté torcida.

**Precaución:** El cinturón de regazo debe usarse sobre las caderas

## Remover la cubierta para limpiar

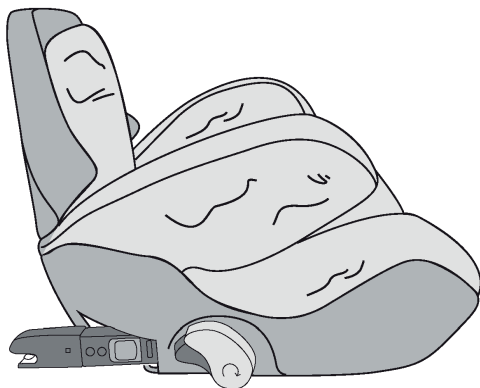
### Remover la cubierta para limpiar

La cubierta del asiento de auto GOfix también es una característica de seguridad. Nunca utilice el asiento de auto GOfix sin su cubierta.

Antes de quitar la cubierta del asiento, usted necesita quitar el respaldo bajo del base primero, acostado el respaldo bajo hacia abajo y quitarlo de la base.

- Bajo respaldo - Retire la cubierta de plástico en la parte trasera del respaldo y retire la banda elástica del gancho, luego tome el cojín de inserción del respaldo.

- Cojín de refuerzo - Retire las tapas tirando de los bordes de tapicería de la brecha entre la base superior y la base inferior, simplemente tire de la cubierta hacia adelante y hacia arriba.



# ADVERTENCIA

**Precaución:** Nunca deje a su hijo solo en el auto.

**Precaución:** Cualquier alteración en el asiento GOfix sin la debida autorización de BOLENN puede resultar perjudicial y dañino.

**Precaución:** El no seguir las instrucciones cuidadosamente para asegurar el uso correcto del sistema de restricción puede ser peligroso para el niño.

**Precaución:** El asiento de auto GOfix no puede ser usado con una cubierta que no sea la original, ya que forma parte integral del sistema de seguridad.

**Precaución:** No tuerza las correas como se muestra en las instrucciones, puede ser extremadamente contraproducente y peligroso.

**Precaución:** Después de un accidente, el asiento de auto GOfix no puede seguir siendo utilizado. Aunque puede parecer no dañado, en otro accidente el asiento puede no ser capaz de proporcionar la misma protección que lo haría originalmente.

## **Recomendaciones y Mantenimiento.**

- Guarde este manual de instrucciones para consultas futuras.
- Guarde siempre este manual de instrucciones en el compartimiento base del asiento de coche.
- Asegúrese de que cualquier equipaje u otros objetos sueltos estén debidamente asegurados o almacenados. Incluso los artículos pequeños pueden causar lesiones en colisiones.
- El asiento de auto GOfix debe estar debidamente sujeto con las correas de seguridad, incluso cuando no esté en uso. En el caso de un accidente, un asiento de auto inseguro puede causar lesiones.
- Recuerde no utilizar el asiento de auto GOfix en el asiento delantero de los vehículos con bolsas de aire, a menos que puedan desconectarse o desactivarse.
- Consulte con su fabricante o distribuidor acerca de la presencia de bolsas de aire del lado del pasajero.
- Asegúrese de que el asiento de auto GOfix no quede atrapado entre los asientos plegables o las puertas de los automóviles.
- No exponga la cubierta a la luz solar durante períodos prolongados, y mientras el asiento no esté en uso, cubra o guarde en el maletero del vehículo.
- Lave las piezas de plástico con agua tibia y jabón y séquelo bien.

# MÉTODOS DE LIMPIEZA

## LIMPIEZA DE LA CUBIERTA

Las partes de tela pueden ser limpiadas de acuerdo con las instrucciones de lavado en la etiqueta

LAVE A MANO SOLAMENTE (agua tibia 30°)

Use detergente suave No planchar, No lavar en seco, No blanquear, No utilizar secadora, Secar sobre superficie plana, lejos de la fuente directa de calor, No utilice productos de limpieza de tapicería abrasivos ni blanqueadores.

HECHO EN CHINA



lavar a mano / No usar blanqueadores / Secar a la sombra  
No secar en secadora / No Planchar / No lavado en seco

# RECOMENDACIÓN

Evite que partes rígidas y plásticas queden en sectores que pudieran quedar atrapados con asientos móviles o al abrir y cerrar la puerta.

Las correas que fijan el asiento de seguridad al vehículo deben estar tensas, las correas que sujetan al niño al asiento deben estar ajustadas a su cuerpo y nunca torcidas.

**Importante:** las correas deben llevarse en posición baja, para que la pelvis esté firmemente sujeta.

El asiento debe sustituirse si ha sido sometido a tensiones violentas en un accidente. Esto, ya que no brindará la misma protección puesto que sus partes podrían haber quedado malogradas sin que se aprecie a simple vista.

Los niños deben permanecer bajo vigilancia constante.

Este asiento de seguridad está diseñado para ser instalado en un automóvil que cuente con un cinturón de seguridad de 3 puntas (pectoral y abdominal) y que se ajuste a la norma CHILENA VIGENTE, bajo ninguna circunstancia debe ser instalado con un cinturón de 2 puntas (abdominal).

# ADVERTENCIA

No haga ninguna alteración o modificación a la silla de auto sin la aprobación de la autoridad competente, siga todas las recomendaciones de seguridad e instalación de la silla de auto para evitar cualquier lesión grave o incluso la muerte.

¡ADVERTENCIA!

Evite lesiones graves e incluso la muerte, no colocar la silla en asientos equipados con bolsa de aire (Airbag).

¡ADVERTENCIA!

Este asiento de seguridad está diseñado únicamente para ir orientado hacia adelante.

No utilice si el niño tiene un peso inferior a 15 kg o menor a tres años de edad aproximadamente

**Representante exclusivo en Chile:**

DOREL JUVENILE CHILE S.A.  
Av. El Retiro 9800 Parque Los Maitenes Sur,  
Pudahuel Santiago-Chile.  
Fono: +562 24971500  
www.infanti.cl - www.dorel.cl

**Representante exclusivo en Perú:**

COMEXA COMERCIALIZADORA  
EXTRANJERA S.A. SUCURSAL DEL PERÚ  
Los Libertadores 445, San Isidro  
Lima - Perú  
Fono: 4413029

**Representante exclusivo en Colombia:**

CONTINENTE S.A.S.  
NIT 890.101.279-0  
Av. Cra 19 No. 103-43,  
Bogotá- Colombia  
Fono: +57 1 6115961  
www.infanti.com.co

**Representante exclusivo en Panamá,  
Centro América, Caribe, Ecuador y Venezuela:**

BOING GLOBAL, S. DE R. L  
RUC 1583585-1-1332  
Cocosolito, Zona Libre de Colon Manzana 22  
Local 3-2a Y 3-3ª  
Ciudad de Panamá - República de Panamá  
Fono: +507 449-4383

**Representante exclusivo en Uruguay y Paraguay:**

ALLERTON S.A.  
Veraciero 3190 - Montevideo - 12100  
Uruguay  
Fono: (+598) 2505.6666  
Mail: allerton@allerton.com.uy  
FB: InfantiUruguay

**Representante exclusivo en Brasil:**

COMPANHIA DOREL BRASIL  
CNPJ 10.659.948/0001-07  
Av. Nilo Peçanha, 1516/1582  
Campos dos Goytacazes/RJ  
CEP 28010-035

**Representante exclusivo en Sudáfrica:**

BAMBINO INTERNACIONAL (PTY) LTD.  
562 Umbilo Road  
Durban 4000, South África  
e-mail: bambino@globbrand.co.za

**IMPORTANTE:**

Infanti, trabaja para mantener la seguridad de tu bebé.  
HAZ TU PARTE! La seguridad es una responsabilidad  
compartida. Proteje a tu bebé. Lee y entiende las  
instrucciones, normas de seguridad y etiquetas antes de  
utilizar este producto.

Los accesorios pueden ser vendidos por separado  
o pueden no estar disponible dependiendo de la  
región. Recomendamos que revise el producto  
antes de efectuar su compra.

Accessories can be sold separately or may not be  
available depending on the region. Please check the  
product before purchasing.

DOREL JUVENILE CHILE S.A. otorga una Garantía Voluntaria sólo al comprador que adquirió el producto (en adelante indistintamente el "comprador original"), en virtud de la cual durante el periodo posterior al vencimiento de la Garantía Legal, que en cualquier caso no podrá exceder de un año contado desde la entrega del producto al comprador original, el producto estará libre de defectos de material y mano de obra.

Si el producto tuviese defectos de material o mano de obra por los cuales no sea apto para los fines y usos previsibles, DOREL JUVENILE CHILE S.A. a su costo reparará o reemplazará el producto, según decida a su entero arbitrio.

Será de cargo del comprador original los costos asociados con embalar y hacer llegar el producto a DOREL JUVENILE CHILE S.A. en la siguiente dirección: San Ignacio 901 comuna de Quilicura, Santiago (teléfono: +562 24971500, o visite [www.infanti.cl](http://www.infanti.cl)). Junto con el producto, el comprador original deberá hacer llegar también el comprobante de venta y los antecedentes que demuestren que la Garantía Voluntaria se encuentra vigente.

Por su parte, será de cargo de DOREL JUVENILE CHILE S.A. los gastos de enviar el producto reparado o reemplazado al comprador original. Esta Garantía Voluntaria no surtirá efecto si el propietario repara o modifica el producto por su cuenta o mediante terceros ajenos a DOREL JUVENILE CHILE S.A., o si el producto sufrió daño como resultado de uso incorrecto.

En ningún caso la Garantía Voluntaria será aplicable durante el periodo de vigencia de la Garantía Legal, cualquiera sea la duración de esta última. Los derechos que otorga la Garantía Legal no serán aplicables durante la vigencia de la Garantía Voluntaria. Asimismo, la presente Garantía Voluntaria en ningún caso extenderá los plazos de la Garantía Legal.

**PÓLIZA DE GARANTÍA**

DOREL JUVENILE CHILE S.A.  
San Ignacio 901 Quilicura - Santiago  
Teléfono: +562 24971500  
[www.infanti.cl](http://www.infanti.cl)

**DOREL JUVENILE**  
Care for Precious Life

